

**SEVENTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM
(SECOND SESSION)**

LIST OF BUSINESS

FOR THIRD SITTING ON THURSDAY, THE 20th MARCH, 2014
(Time 10:30 A.M. to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.)

QUESTIONS

1. **Questions** entered in separate list to be asked and oral answers given.
2. **ELECTION TO FINANCIAL COMMITTEES** to elect Members of the three Financial Committees.

LAYING OF PAPERS

3. **Pu LALSAWTA**, Minister to lay on the Table of the House a copy of Report of the Director of Local Fund Audit on the Accounts of Local Bodies (Village Council within Aizawl District, Champhai District, MADC, LADC and AMC) for the Accounting year ended 31st March, 2012.

FINANCIAL BUSINESS

4. **DISCUSSION AND VOTING ON SUPPLEMENTARY DEMAND FOR THE YEAR 2013-2014 AND VOTE ON ACCOUNT (APRIL-JULY, 2014).**
 - i) Discussion and Voting on Supplementary Demand for 2013-2014.
 - ii) Discussion and Voting on Vote on Account (April-July, 2014)

LEGISLATIVE BUSINESS
Bills for introduction, consideration and passing

5. **Pu LALSAWTA**, Minister to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Appropriation Bill, (No.1) 2014”.

ALSO
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.

6. **Pu LALSAWTA**, Minister to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Appropriation (No.2) (Vote on Account)Bill, 2014”.

ALSO
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.

NGURTHANZUALA
 Secretary

....

SPEAKER : “ Hlau suh u, kei in hnenah ka awm si a: mangang suh u, kei in Pathian ka ni si a: ka tichak ang che u a; a ni, ka tanpui ang che u ; a ni, ka felna kut dinglamin ka chelh reng ang che u.” Isaia 41 : 10, kan Pathianin a ti.

Tunah chuan zawhna kan la leh tawh ang a, zawhna 21-na neitu Dr K.Beichhua ilo ko ang u.

DR. K.BEICHHUA : Pu Speaker, ka lawm e. PWD Minister zahawm tak hnena ka zawhna chu –

- a) Kawlchaw atanga Phura kawng hi engtinne sorkar hian hma a lak zel?
- b) Kawlchaw lui leihlawn hi engtika dawh nge ni ang?

* Speech not corrected

SPEAKER : Minister zahawm tak chhang turin ko ila.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak zawhna chhana chu –

- a) Kawlchaw – Phura in kar kawng hi kum 2011, 1st October – ah BRO ho kutah hlan tawh a ni a, state sorkar atang chuan hma lak ngaihna vak a awm tawh lo.
- b) Kawlchaw lui leihlawn chungchangah chuan a chunga kawng Kawlchaw – Tongkolong inkar ami a ni a, BRO hoten a dawhna tur sum engtikah nge an neih ang tih hriat theih a nih loh avangin a hun sawi/chhan theih a ni rih lo a, amaherawhchu member zahawm takin a lo hriat belh atan, a kawngsei zawng hi 54 km a ni, tun dinhmuna hma lak danah chuan Kawlchaw – New Latawh , 0 – 20 km inkarah engmah hmalak thar a awm lo a, New Latawh – Lohry, 20 – 30 kms inkarah erawhchuan hna an thawk mek rih a, a piah Lohry ,Maisah, Phura, Tongkolong, 30 – 66.67 kms erawh chu hmalakna engmah a awm rih lo.

Kawlchaw lui hi Kawlchaw khaw bul, a khua atanga 0.60 kms vela hla Kawlchaw, Tongkolong kawnga awm a ni a, a kawng hi Border Road Organisation te kawtah state PWD ten an hlan tawh avangin, a dawr hun tur hriat theih a ni lo a, hriat theih chinah chuan 0 – 20 kms kawng zauh laih that nan sanction an hmu tawh nia hriat a ni a. Amaherawhchu, compensation chungchangah Mara Autonomous District Council thuneitute nen an indawr mek ni a hriat a ni. Leihlawn dawh chungchang erawh engmah hriat a ni lo. Engpawhnisela, public interest a ni a, Border Roads Organization hotute keiman ka lo sawipui ang a, result ka hrilh leh dawn nia.

SPEAKER : Pu Rinliana Sailo.

Pu LALRINLIANA SAILO : Pu Speaker, kan Chief Minister zahawmtak hian term hmasa lam atangin PWD leh kawng siamah te hna tha takin an thawk a, hmasawnna a lang tam em em a, a lawmawm ka ti a. Chutih rualin kan ram pumpui hi han thlir ila, kan la kal leh tur ni a lang leh an tih mek pawh a ni mai thei a, East-West Corridor zawnga kawng kal hi a pawimawh hlein ka hria. A chhan chu tun hmain economic road te an lo ti thuak thuakin ka hria a.

Tunah hian PWD road hmalakna vangin kawng an laih tawh inpawh silova inpawh thuak si, chhim leh hmar zawnga laih hi a awm nual a ni, chu chu a chhuk zawng emaw chho zawng emawa han laiha inpawh maithei hemi missing gap hi a tam riau mai a. Helai hi tih dan a awm em?

* Speech not corrected

SPEAKER : Kawlchaw - Phura road lawn ania maw, a ram pumpui kha a zau lutuk ang em?

Pu LALRINLIANA SAILO : Zau love. Kawlchaw kha a piah ber a helam kha a leng vekin ka hria, hun a tlem si a ni 3 lek a ni a, hei vawiina tawpna a nia Pu Speaker.

Entirnan, Champhai road international border road te a lo nia, kawng khat chauh kan nei a, Saitual a ni emaw, Seling a ni emaw kawng a ping ti a chhiatni thatni leh emergency tak takah pawh kal theih loha helna awm lova tang thup mai, nunna pawh an lo chan tawhna hmun a ni a, chuta tan chuan Chhingchhip atanga tuna Khawhai road inkar zimte mai inpawh laia khi amah Chief Minister zahawm tak nen pawh hian 2010 khan kan en dun tawh a Khawhai tlang atangin. Hei an missing gap link na tur ni pahfawm hian hma lak theih dan a awm ang em? Khi khi Mizoram pumpui issue a ni tih hi ka hmuh dan a ni a. Khawngaihin hma min lak sak theih ang em? tih kan zawt e..

* Speech not corrected

SPEAKER : Minister in-charge in tlawnngaia a chhan theih chuan lo chhang sela, a chhan theih loh pawhin a zau lutuk deuh e. Kawng pakhat chanchin zawnhaah hmun dang ami te kha kan tih zel chuan a zau lutuk, amaherawhchu a thuah dah ila.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, tlawnngaih a tul chuan kan tlawnngai zel ang a, tlawnngaia chhan tur a nih chuan kan chhang mai ang chu. Hei hi tunah kan hria a, kan kawng hi a tlangpuin north to south, south to north a ni tlangpui.

Amaherawhchu, tunah hian east to west, west to east zawng hi a pawimawh tih kan hria a, chuvangin kan siam nual tawh a. Entirnan, Saitual-ah BRTF quarry lo chim ta se tunah chuan kawng helna a awm tawh a, Keitum lam atang te in. Chutiang chu tunah ruahman a awm zeuh zeuh mek a hei hi a pawimawh avangin. Amaherawhchu kawng project kan siam hian kan ngaihtuah tel tur chu ngaw thiatna remchang tak a ni. Kawng kan sial tawhnaah hian ngaw hi kan thiat deuh zel a. Ngaw kan neih chhiat tawh em avangin ngaw thiat siloa kal dan te kan ngaihtuah a ngai a. A Green-ah ringawt hi chuan India rama nei tha ber kan ni a, mahse forest tak tak, thick forest hi chu a nei chhe ber te zing ami kan ni a, chuvangin kawng kan sial dawnin forest lampang ngaihtuah tel zel hi a pawimawhin ka hria.

SPEAKER : Aw, zawhna neutu.

DR. K. BEICHHUA : Pu Speaker, kan Chief Minister zahawm takin BRTF hnenah hma min lak sak dawn a, lawmawm hlein ka hria a. Nimina ka zawhna min chhan hman loh ziaka min chhan kha tawi tea han sawi leh ka duh a. Zero leh Kawlchaw kara kawng min, a min hmasa kha chu kumin lama hmalak tura beisei a ni a. Tun hnaia min, kumina hma lak loh tur kha kan ngaihtuah a, a lungchhiat thlak riauin ka hria, fur chhung zawng chuan Saiha-in engkim kan lakna tur kha a block leh dawn tihna a ni a. Engpawhnise eng tin tin emaw sorkar hian min ngaih pawimawh sak se, hma lak dan kawng a awm lawm ni tih kha ka zawhbelhna a ni. Nimin khan hun a tawp tawh si a.

* Speech not corrected

SPEAKER : Minister in-charge in chhang se.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Kumin tih kha fiscal year a ni a, khati zawng khan ngai ila. Tin, a pawimawh zia chu kan hria a, a pawimawh zia kan hriat avangin Kawlchaw-ah pawh motor kal theihna tur lei kan dawh a ni, ferry ngailo turin. Chuvangin tuna east - west corridor ang chi deuh khan Kawlchaw atanga kal theih loh chang leh landslide a lo awm pawhin Kawlchaw - Tuipui kai kan dawh mek a, kan zo hnai tawh mai thei a ni.

SPEAKER : A nih zawhna dangah i kal ang aw, question No.22-na Pu Lalruatkima'n zawt sela a tha ang e.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, Sports and Youth Services Department changtu Minister zahawm tak chhan atan ka Starred Question 22 na -

- a) Sports and Youth Services Department hian Directorate building sakna tur ram a nei tawh em ?

- b) Nei nise khawi hmunah nge ram a neih ?
- c) Directorate building engtik ah nge sak tum a nih ?

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER: Pu Speaker, Aizawl West-II bialtu zahawm tak Pu Lalruatkima Starred Question 22-na chhanna te chu heng te hi a ni:-

- a) Sports & Youth Services Department chuan Directorate sakna tur ram a nei tawh e.
- b) New Secretariat Complex-ah Plot No. B-16 a zau zawng 1085.12 Sq. metre neih fel a ni tawh.
- c) A sakna tur fund hmuh veleh sak tan a ni ang.

* Speech not corrected

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, zawh belhna. Kan hriat angin nimin lamah te Sports Department hmalakna a hlawhtlin thu, lawmthu member zawng zawngin kan sawi vek niin ka hria a. Chutih lai chuan kan hriat angin Sports & Youth Services Department hi December, 1986 atang khan Education atangin a indang a, vawiin thlengin building anmahnii an la nei lo a ni. A bik takin Pu Speaker, ka'n sawibelh duh chu, zawhbelhna nilovin helaiah hian an plot pek saw a lo in buk thuah a. Quarter, residensial quarter nen a lo inbuk thuah niin a lang a, chuvangchuan pilar an phun a, tuten emawni an tichhe zel mai a. GAD ram a ni si a, saw laiah sown in pawh va sa dawn sela buaina a thleng dawn niin a lang a. Chuvangin, GAD in PWD Architecture Wing hnенah sawlai ram allotment pek saw an siamrem thin a. Dawhkan atangin an siam mai tihna a ni a. Tuna an plot neih sa plot No.B-16 ah pawh khan in an sa thei dawn emaw ni le tih tur a ni a. Residensial quarter thiah a ngai dawn tihna a ni. Chuvang chuan, GAD changtu kan House Leader zahawm tak pawhin min lo hriat sak se thain ka hria a. Chuti a nih loh chuan nakinah sak dawn hunah khan kan buai leh mai awm mange aw? Dawhkan atang ringawt lovin a hmunah ngei hian tun hnuah chuan tih ni tawh se a tha ange tih kha ka'n sawi tel duh a, chu chu ka'n sawi zau tel a ni.

SPEAKER : Aw, zawhna a ni lem lova, amahin a chhang nghal a, a tha e.

Pu LALRUATKIMA : Ni lo, Pu Speaker, ka zawhbelhna kha tunah hian mimal in an luah em? Mimal in an luah kha phalna (approval) an nei tawh em tih ka zawhbelh a nia, approval an nei tawh em tih kha ka zawt a ni.

SPEAKER : Awle, Minister sawm ila.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, kan hriat theuh angin Sports & Youth Services Department hi department lian tak a ni lova. Amaherawhchu, 1986 atang khan mi in luahin an awm tan a. Kum 2008 Pu Lal Thanhawla kaihruai sorkar alo din khan theihtawpin kan Chief Minister kaihruainain building neih ve nise tiin a rel a. Khatih hunlai khan Central Urban Development & Poverty Alleviation department hnuia NBCC ten hna an thawh hian savings a awm thin a. Chumi savings atanga Sports & Youth Services Department in hi sak turin ruahmanna te a awm a, pawisa te tihfel a ni a. Chutiang chuan central atang pawhin phalna te kan han nei ren rawn a. Amaherawhchu central sorkarin policy an thlak that a Pu Speaker, helai House-ah te pawh assurance ang deuhin chhanna kan nei thin a, Ramhlun Sports Complex a artificial grass dah kan sawi te nen khan siam tum a ni a.

Amaherawhchu, central sorkar khan mission city kan ti a, Aizawl Municipal Area kan lo neih tawh takah chuan JNNURM in a huam chhungah chuan khatiang savings kha hman phal tawh lo a ni tiin dan an rawn siam ta that mai a, chuvangchuan, Sports & Youth Services Department tana building sak kan tum kha kan thulh leh ta a. Chumi hnuah chuan ruahmanna te kan siam a, SPA ah te leh vawiinah phei chuan hei North Eastern Council atangin Human Resource and Development and Employment, Development of Sports tih zingah No.1 ah ₹ 1,227.30 crore kan office complex atan dil a ni a, priority no.1 ah kan sorkarin min dahsak a. Chung chu kan building chungchange sorkarin hma kan lak dan a ni a. Loh theih lohin tunah hian private building (mimal in) kan luah a, kan luah thin Khatla ami kha a nei tu ten thildanga hman an duh avangin chawp leh chilh taka chhuah tir kan ni a. Chutah chuan rem leh rem lovin Dawrpui Pu Hauva building-ah sawn kan invawm lut a, saw pawh saw tunah a man (rate) sorkar atangin kan la tifel lova. A luahutan a luahna tur atana phalna leh luah tura min tih zat saw a to lutuk a, sorkar tan tlin ngaihna a awm lova, tunah hian building dang zawngin kan buai mek a ni a. Chuvang chuan, kan member zahawm tak zawhna kha, mimal in kan luah a. Tunah hian a permission lam pawh ni lovin a dang luah tur kan zawng mek a ni tih kha ka chhanna a ni e.

* Speech not corrected

SPEAKER : Awle, zawhna dangah kan kal ang a. 23-na zawt turin Pu R.L.Pianmawia sawm ila.

Pu R.L.PIANMAWIA : Pu Speaker, PWD changtu minister zahawm tak chhan atan Starred Question No.23-na –

- (a) Darlawn-North Serzawl kawng hi engtikah nge black top a nih dawn?
- (b) Sakawrdai-Vaitin kawng hi black top tum a ni em?

SPEAKER : Minister in-charge Chief Minister-in han chhang teh se.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu Pianmawia zawhna chhanna chu –

- (a) Darlawn-North Serzawl kawng hi black top thuai tum a ni.
- (b) Sakawrdai – Vaitin kawng hi black top tum a ni.

Tin, a hriat belh tur chu hemi atan hian DPR consultant tunah hian siam mek a ni a. Peih anih veleh sanction turin ministry-ah theh thlak a ni ang.

SPEAKER : Zawhbelhna.

Pu R.L. PIANMAWIA : Pu Speaker, niminah khan ka zawhna kha a chhuak hman ta lova, Sakawrdai-Zohmun PMS kawng black top hi MNF sorkar term-ah khan an kalpui tawh a, Congress sorkar kaltaah khan kan kalpui leh bawk a. K.M. 12 a hla a ni a, black top hna hi tun thleng hian la zawh loh a ni a. Chuvang chuan tun khaw that chhung hian thawh bak tlemte la awm hi thawh zawh a nih theih nan hma min lak sak thei angem tih ka zawhbelh e.

SPEAKER : Chief Minister sawm ila.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, a nihna dinhmun dik tak chu ka han sawi ang kha a ni mai a, sum lampang te a awm chuan, a bak chauh pawh ni lo, a pumpui khan tih that tum a ni a. Pu Speaker, a bak tlemte kha member zahawm takin a rawn ngaimawh leh ngaihpawimawh a ni a. Enge a an a, a engchin nge, engang tiat nge a nih tih pawh ka hre lova, tunah chuan ka chhang thei lo.

SPEAKER : A nih leh duh tawk ang aw. 24-na neitu Pu Lalruatkima ko ila.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, ka Starred Question No. 24-na, Industry Minister zahawm tak chhan atan-

- (a) Mizoramin lungalhthei quota kan nei em ?
- (b) Kan neih chuan khawi Coal field atangin nge kan lak? tih ka zawt e.

SPEAKER : Aw, minister in-charge sawm ila.

Pu H. ROHLUNA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu Lalruatkima zawhna chhanna -

- (a) Tun hma chuan kan nei thin a, a man a to tak em avangin tun hnaiah hian allotment hi kan nei ngai tawh lo a ni.
- (b) Kan neih thin lai chuan NEC (North Eastern Coalfield, Assam) atangin kan la thin.

SPEAKER : Zawhbelhna a awm em ? A awm loh chuan zawhna No. 25-naah kan kal ang a. Pu Lalthanliana'n zawt se.

Pu LALTHANLIANA : Pu Speaker, ka zawhna Starred Question No. 25-na, Minister zahawm tak Power & Electricity Department changtu chhan atan –

- (a) Aizawl veng thenkhatah distribution transformer dah belh tumna a awm em ?
- (b) Awm ni ta se, khawi vengah te nge?
- (c) Engtikah nge dah an nih ang?
- (d) Eng capacity-te nge dah tum an nih?

SPEAKER : Aw, Chief Minister sawm ila.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu Lalthanliana zawhna chhanna –

- (a) Awm e, tih a ni a.
- (b) Aizawl veng hrang hrangah tih a ni a,
- (c) Kum 2014-2015 chhung beisei a ni.
- (d) Capacity hrang hrang a ni ang.

SPEAKER : Zawhbelhna a awm em ? Aw, Pu K.Sangthuama.

Pu K. SANGTHUAMA : Pu Speaker, transformer hi Electric Venga Hall bul ami khu a chhe reng mai a, an buaipui nasa khawp mai a, kan thim deuh reng mai a. Khu khu khawngaih takin dah belh theih tumna a awm chuan hmun dang ami pawh khu min han enhian sak theih chuan tih kha ka'n ngen duh a, zawhbelhna pawh ni hranpa lovin.

Tin, ka bial lamah khuan transformer mumal lo tam tak a awm a, hetia dah belh theihna chance a awm a nih chuan chu chu ngenna ka han siam a nih zawk chu.

SPEAKER : Awle, ngenna a ni e, 26-naah kan kal ang a.

Pu LALTHANLIANA : Pu Speaker, tuna miah khan maw? Zawhna chungchangah hian han sawi zau deuh hlek leh ngen duh ka nei a, kan minister hnena hian ka bial chhung Aizawl North II huam chhunga Ramhlun North-ah sawn harsatna kan tawk NASA em em a. Transformer kan neih sa sawn min daih tawh lo ti ila, a tawt tawh lutuk a, connection thar pek theih a nih loh mai bakah tunah sawn 250 KVA pahnih thlanmualah sawn a awm a. A pakhat saw a chhia a, hmannah pawh khawtlangin kan buaipui nasa khawp mai. Pa pakhat phei chuan mi rawn phone a, ‘Sa kan lei nasa si a, kan sa a uih zo dawn’, a rawn ti a, tihngaihna vak ka hre si lova. A line hi a chhe fo mai a. Chuvangin Ramhlun North thlanmualah sawn 500 KVA a thar min bun belh sak thei em? Min bun belh sak turin ka ngen a.

Tin, Pu Speaker, Ramhlun North-a line kal saw Zuangtui 132 KV line-in Mualpuiah 33 KV line in a chhuk a, tichuan 11 KV line-ah Ramhlun North-ah sawn a rawn phei leh a, a veng paltlang saw a thui em em mai a ni. Armed Veng te, veng hrang hrang, Roman mual, Chite, Pachhunga University te pawh ti sawn a rawn kaltlang vek a. A thui lutuk a, hmun khat a chhiat hian a tuartu kan tam lutuk a. Official ka’n zagh hian tunah hian ka hriat sual loh chuan Durtlangah khian saw mi Zuangtui 132 KV line upper station atangin lower station-ah 33 KV ah a chhuk a. Tichuan Durtlangah 11 KV line-in ta tang sawn an pe chho mai a ni. Chutiang deuh chuan sawta Mualpuia thui tak kal lovin Ramhlun pum pui huam tur bik atan tal sawn 11 KV Line thoin Zuangtui atangin Ramhlun thlanmualah sawn a rawn phei thei mai em le? Upper sub station 132 atangin 33 ah a chhuk ang a, tichuan, 11 line-in a rawn phei thei mai dawn niin hriatna ka nei a. Min hrilhtuten chutiang chuan min hrilh a, chu chu ka’n ngen a ni, Pu Speaker. Kha kha min tihsak theih chuan ka lawm khawp ang.

* Speech not corrected

SPEAKER : I ngen a, zaghna a ni lem lo a ni awm e, ngenna. Zaghna 26-na Er. Lalrinawma zawt turin ko ila.

Er. LALRINAWMA: Pu Speaker, Minor Irrigation department changtu minister zahawm tak hnena ka zaghna chu hei hi a ni:- Tlunghyu rama Zilngai Project tih tawh a ni a, hei hi chhunzawm leh tumna a awm em tih a ni e.

* Speech not corrected

Pu LAL THANZARA, MINISTER : Pu Speaker, Tuikum bialtu zahawm tak Er. Lalrinawma zaghna chhanna chu, Tlunghyu rama Zilngai Minor Irrigation Project hi tunah hian chhunzawm leh mek a ni tih a ni.

SPEAKER : Zawhbelhna a awm lo maw? A lawmawm e. Zawhna 27 na Pu R.L. Pianmawia zawt turin sawm ila.

Pu R.L. PIANMAWIA : Pu Speaker, Food, Civil Supplies & Consumer Affairs changtu minister zahawm tak chhan atan ka zighthna:-

- (a) Gas harsatna sutkian a ni em?
- (b) Tuna aia hnianghnar tur hian hmalakna a awm em tih a ni e.

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu R.L. Pianmawia zighthna Starred Question 27-na chhanna chu-

- a) Tun dinhmunah chuan gas-ah hian harsatna lian tham kan tawk rih lo niin a lang tih a ni a.
- b) Awm e, theihtawp chhuahin tun aia hnianghnar tura hmalak mek zel a ni tih a ni a.

Pu Speaker, member zahawm tak hriat zauna atan ka han sawi tel duh hlek chu, gas chungchang hi sorkarin theihtawp chhuah a hma lak a ni a, amaherawhchu, IOC te hian kalphung an nei a. Chuvangin, state sorkar hian thuneihna thuk tak kan nei lem lova. Amaherawhchu, chuti chung chung chuan theihtawpin hma lak a ni a. Tin, Mualkhang Bottling Plant te pawh khu a te deuh a, tihlen kan tum a. Amaherawh chu, ramah harsatna kan tawh avangin hmun dangah-te pawh ram kan zawng mek a ni.

Tin, thingtlang lamah-te gas a awlsam zawknan tiin gas distributor, RGGLV hnuaiah thingtlang khua sawm leh parukah RGGLV hi commission tawh a ni a. Tunah hian thingtlang khua pakua-ah distributor thlan fel tawh niin, Letter of Intent te pawh pek fel vek tawh a ni a. Tin, thingtlang khua pakhat-ah hian advertisement tihthat leh a ni a. Aizawl khawpui atan pawh LPG distributor pangngai hi Kapiana Indane Service, Kulikawnah commission a ni tawh bawk a ni.

Tin, Pu Speaker, gas chungchangah hian kan gas dealer/distributor te nen pawh meeting kan nei a. Gas chungchangah hian sorkar hian thuneihna kan nei lian vak lova. Mimal sumdawnna te pawh a ni tel pah fawm bawk a. Engpawh ni sela, gas te kan ziaawm rual rual hian VIP quota kan tih thin te, emergency quota kan tih thin te kha tunah hian kan titawp vek tawh a. Amaherawhchu, kan distributor te hnena kan request chu kan MLA te hi ram hruduitate an ni a, mikhual ngah tak tak, hautak tak an ni a. Chuvang chuan, an harsa a, in hnena an rawn request a nih chuan in lo duhsak dawn nia tih kha kan tih theih tawk a ni a. Tunah chuan sorkar pawhin kan control tawh chuang lova. Tin, harsatna an tawk a nih chuan kan pui ang a. Mipui lamin harsatna an tawk a nih pawhin theihtawpin kan pui ang tih kha kan tih theih tawk a ni a.

Tin, Pu Speaker, han sawi zau deuh ila, kan rilru hrim hrimah pawh hian kan nupuite theuh pawh hian gas hi bur thum, bur li stock an neih loh hi chuan an thlaphang tlat mai hi a buaithlakna a awm a. Kan stock theuh pawh hi han chhuah zalen ila, hei ai hi chuan kan ziaawm deuh tur mawle te pawh kan ti a ni. Engpawh ni sela, sorkarin theihtawpin hma kan la e.

SPEAKER : Zawhbelhna. Zawhna neituin lo zawt leh sela.

Pu R.L. PIANMAWIA : Pu Speaker, ka zawhbelhna chu - Ka bialah hian RGGLV hnuiah Gas Agent/Distributor tur Darlawnah kan hawng tawh a. Tin, Sakawrdaiah tih leh tura buatsaih mek a ni a. Darlawn a kan Agent khian ka bial pumpui khi a cover zo lo hrim hrim mai a. Chuvangin, thla ruk Gas nghei an awm tawh a. RGGLV tih hma khan tun kan sorkar liam taah khan extended point ka dil angin Food & Civil Supplies hian min tihsak a. Chumi ang chuan Pi Biakkungi Gas Agent hian min rawn hmui ta a. Tahchuan, a hmar tawp Zohmun thlengin a khat tawkin min pek sak thei a. Tun hnu-ah chuan Darlawn a RGGLV Agent kan neih tak hnu-ah min rawn tihsak thei tawh si lova, chuvangin, kan harsatna chu a nasa hle mai a. Chuvang chuan, extended point angin emaw, Pi Biakkungi Agent atangin emaw, Seling Agent atangin emaw tih dan kawng min ngaihtuah sak leh thei hram angem tih ka rawn zawhbelh e.

SPEAKER : Minister sawm ila.

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, RGGLV hnuiaia an awm tawh avangin extended point ang kha chuan kan tihsak thei tawh lovang a. Amaherawhchu, engvanga gas hi thla ruk lai hmu tawh lo nge an nih tih erawh hi chu kan lo enzui sak dawn nia.

SPEAKER : Pu Sangthuama i lo ko ang.

Pu K. SANGTHUAMA : Pu Speaker, engnge ni gas kan harsat chhan tak hi ni a in hriat min hrilh thei em ? Han en vang vang hian kan la awlsam viau lo tih chu a hriat a. Kumin chhung, thla thum dawn lai ni tawhah hian vawi hniih chiah kan chhungkuain kan la la a.

SPEAKER : Minister sawm ila. Ngawi rawh, Pu Ruatkiman zawt law law sela, a pahnih khan i chhang kawp mai dawn nia.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, ka lawm e. Kan minister zahawm tak chhanna kha ka satisfy lo va. Tun dinhmunah gas harsatna sorkarin a hre lo a tih kha kan member zahawm tak Pu K. Sangthuama zawnha kha a relevant tho a. Gas chungchangah mipuiin harsatna namen lo kan tawk a, sorkarin a hre lo va beng a chhu ngawng tlat a nih chuan kan inenlet a that ka ring. Kum eng emaw zat kal ta atangin gas-ah harsatna kan tawk a, kan hre tlang vek mai a. Vawiinah sorkarin harsatna a awm kan hre lo han tih ngawt kha chu a fel lo deuh e a, tan lo la deuh teh se, kan harsatna hi a namen lo e tiin kan Supply changtu minister zahawm tak kha ka ngen duh a ni.

SPEAKER : Zawnha ni lovin ngenna maw. A pakhat zawk kha chhan.....

Pu T.T. ZOTHANSANGA : Pu Speaker, member zahawm tak Pu Sangthuama khan niminah khan ‘kuminah vawikhat chiah ka la la,’ a ti a. Nichin khan vawihnih ka la a ti leh si a, han sawichiang ve tho sela mawle.

Pu K. SANGTHUAMA : Pu Speaker, niminah vawikhat kan la ka tih chuan ka lo sawi sual ni sela, min lo ngaidam ula. Chance tawi te minute hnih khat lek Pu Speaker. Hei kan hre theuh a, India ramah hian sorkar thu a ni lo, sorkar tih tur a ni lo tih ang chi te pawh kan hre fova. A enga pawh ni sela, company reng reng te pawh hi sorkar tel lo hi chuan a khawsa thei lo hrim hrim a. Delhi te pawh, kan Parliament te pawh kan ngaithla thin a. Gas man chungchangah te, petrol man chungchangah te engkim mai reng reng, engkim mai hi a bithliah vek thin a. Chumi zulzui chuan Mizoramah pawh kan kal zel a. Sorkar leh company a tan tlan loh chuan heng hi a tih theih lo va. Chuvang chuan sorkarin mawh a neih vena lai hi tun ai hian tan han la deuh hlek se kan sorkar hian. Tiang chuan gas pawh hi kan hmu tam lo hrarpa lo hian ka hre lo va. Kan zawh thin hian kan hmuhi a tam em em mai si a, chu bera chu a mangan thlak niin ka hria a. RTI a kan zawh pawhin kan hunlai ai mah mah khan hmu tam awmin min chhang bawk si a. Pu Speaker, minute hnih khat lek. He mi chungchangah hian kan Supply Department hian tan la deuh hlek sela. Silchar a Borkhola te, Mualkhang bottling plant-ah te hian pump chhuah hi a tam lutuk deuh a ni lawm ni tih te hi tun ai hian ngun deuh hlekin ngaiantuah ni sela.

Nimin a ka sawi ang khan bur 305 an phurhah hian a tlangpuin bur 50 te, bur 100 dawn dawn te hi an pump a, ti hian an ti kawi vel a. Vawiinah hian lei tur zawng ila `1500 chuanenglai pawhin kan hmu a, a aia tlawm hret pawhin kan hmu a. Chuvang chuan helaiah hian kan sorkar hian, department hian tan han la leh deuh hlek ula. Tun ai hian kan ram hian gas-ah hian harsatna hi kan nei lo deuh ang tih kha vawiinah hian ka chah duh che u a nih chu.

SPEAKER : Minister khan chhan ngai a nei em nichin khan. Chhan loh em ni?

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, min request a ni mai a. A hma ami kha ka han chhan duh chu – kan member zahawm tak Pu Ruatkima khan, sorkarin gas harsatna kan hre lo, tiin min chhang a ti a. Kha kha ka sawi lo. Gas harsatna kan hre lo ka ti lo va, tun dinhmunah chuan gas-ah hian harsatna lian tham kan tawk rih lo niin a lang tiin ka chhang zawk a ni.

Pu Speaker, Pu K. Sangthuama, kan member zahawm takin eng ber hi nge kan harsatna chu a tih kha amah pawh khan a lo enkawl tawh thina a hriat ka ring a. Kei chu hei thla hnih/khat lek ka la enkawl a. Ani khan kum tam tak a enkawl a, a hriatchian zawk ka ring a. Engpawnise, hei hi politics-a inchirhtheh nan kan hmang thin a. Gas hi India ram pumpuih kan indaihlo a ni. India ram pumpui hian 70% hi foreign atanga kan lakluh a ni a, kan la intodelh lo va, chu chu kan harsatna a ni. Chuvangchuan, sorkar pawhin theihtawpin tan kan la a. Tin, a buk dik leh diklo chungchangah a ni emaw, black chungchangah a ni emaw tunah hian theihtawpin hma kan la a. Kan lak chhunzawm zel dawn nia tih hi ka sawi duh a .

SPEAKER : Black-a lei tur a awm tho a tih lai te kha

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, ni e a dik a lawm. Black-a lei tur a awm hi a hria chuan rawn report sela chuan a man pawh kan man tur a ni a. Tin, hei hi kan distributor te nen pawh kan sawi tlang a, anni pawhin an duh lova. Chuvangin, hemi kan duh loh a hi a department-ah rawn report ula, a black-tute chu kan man ang a, dan ang pawn kan hrem tur a ni a. Black-a lei tur a awm tih kan hre si a kan sawi duh bawk silo hi kan harsatna ve chu a ni e, Pu Speaker.

SPEAKER : Awle, zawhna No. 28-naah kal ila. Er. Lalrinawma zawt turin ilo sawm ang.

Er. LALRINAWMA : Pu Speaker, kan Home Department Minister zahawm tak chhan atana ka zawhna chu hengte hi an ni:-

- a) Kum 2010 atanga 3rd IR Asam-a awm mekte khu engtia rei nge an awm dawn?
- b) Transfer and posting chungchang an kalpui mek hi Havildar chauh tihfel niin a lang a, a dang ho hi engtia kalpui zel tur nge?

* Speech not corrected

SPEAKER : Home Minister chhang turin sawm ila.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak zawhna kha MLA pathum laiin an zawt a, a pawimawh a niang. Pakhatna chhanna kha chu kum 2010 atanga 3rd IR Assama awm mek te khu engtia rei nge an awm dawn hriat theih a la ni rih lo tih a ni a.

Tin, pahnihna chhanna kha chu transfer and posting chungchang kalpui mek hi Havildar bik hi tihfel tawh a ni a, a dang ho hi buaipui mek a ni tih a ni a.

Hei hi kum thum lai Assam-ah 3rd IR an awm tawh a, January ni 16, 2010 atanga Aizawl chhuahsana kal kha an ni a. Kum thum a lo nih khan ni 7.3. 2013 ah Govt. of India, Ministry of Home Affairs-ah lo chhuak tawh turin dilna kan thehlut a. Amaherawhchu, anni chuan 5.5.2013 ah Assama awmte chu lakchhuah theih an nih loh thu min rawn hriattir a. Chuvangchuan, tunah mai chuan IR Assama awmte hi an awm chin tur kan hre thei mai lova. Hei aia nasa zawka han nawr leh hi hrehawmna lai a awm a, a chhan chu, tuna an awmna khu rambuai ni ve siin vawikhatmah inkahna pawh an la tawk lova, kum thum chhungin harsatna an la tawk lova. Hei aia buaina lian zawkah hian kan IR te hi an awm leh ang tih kan hlau angreng a. Chuvangin, dawizep deuh hlekin kan sorkar pawhin chhuak turin na lutukin kan nawr hranpa lo a ni.

Tin, chumi piahlamah chuan 3rd IR-a kan Havildar te hi chu sawn chhuah turin tihfel vek tawh a ni a. Midang kum thum chin awm pawh hi a duh chuan Mizoramah chhuak tura dil theih a ni. An duhna battalion te sawiin hriattir ni sela kan ti a, tiang chuan an rawn ti a. An tam tham deuh hlek avangin siamrem deuh a ngai a. Election-in min han nang leh ta si a. Chuvangin, Havildar hnuai lam pang kha chu tunah hian tihfel tura dah mek a ni.

SPEAKER : Zawhbelhna

Er. LALRINAWMA : Zawhbelhna. Khulaia kan sipai kalta te kha TA, DA chungchangah hian, ni e, kal lampang hi pek a ni thinin ka hria a, haw lampang pek a ni lem lo niin ka hria a. Hei enge a chhan tih te ka zawt duh a.

Tin, a dang lehah chuan ration money kha tihtawp a niin ka hria a, khulaia an koh thlak khuan, hei hi hetia sipaia an rawn tan hian, ration money hi sipaiah a bet tel lo nge ? khulaia a incentive bakah khanin in chhiar tel saka in cut sak ta mai tih kha kan hre chak deuh a, chu chu Home Minister zahawm tak chhan atan ka han zawt ve a ni e.

* Speech not corrected

SPEAKER : Home Minister sawm ila.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Ration money hi cut loh tur a ni a, kan cut lovang a. Tin, helai an awm lai ai pawhin an hlawh hi ka hriatsual loh chuan ₹ 600/- lain a tam zawk a. Chuvangin tuna awm te pawh khuan transfer an duh lova, ‘rawn dil rawh u,’ kan tih pawhin in lama thahnemngai deuh te chu an awm ngar ngar nghe nghe zawk a ni.

Tin, an TA/DA hi ni e, an lo haw lam hi chu an dil a nih avangin sorkarin a hun tawh tia an transfer a nih loh avangin an pe lo a nih pawhin an thiam a. Amaherawhchu, khatia han sawi zau takah chuan Havildar chhuk leh tur te leh lo chho tur te hi chu a dil te, a tlangpuiin tuna transfer reng reng hi a chhuk lam tur hi dil an ni lova. Hetiang ang te tiamin PHQ order ah khan TA/DA pek an ni lovang tih kha a rawn inziak a, kha kha chu ennawn a ngaih ka ring.

SPEAKER : Zawhbelhna.

Er. LALRINAWMA: Zawhbelh lehna. Pu Speaker, kan minister zahawm tak khan ration money cut a ni lovang tiin min chhang a, sipai tam tak ka kawm tawh a, ration money cut a nih thu min hrilh bawk si a, enge a awmzia le?

* Speech not corrected

SPEAKER : Home Minister.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Kha kha keiin ka kawm ve lo a ni.

Er. LALRINAWMA: Pu Speaker, khalaiah khan ka sawi leh lawk, siam that a ngai awm mang e aw, ka ti a. A chhan chu ration money cut changchangah hian mi tam tak biak neuh neuh te ka nei a, an mangan thu te min hrilh a, khulaia incentive an dawn bakah helaia ration money lo cut mai kha hrehawm an ti deuh niin ka hria a. Chuvangin hei hi chu min lo ennawn leh thei se a lawmawm hlein ka hria.

* Speech not corrected

SPEAKER : Zawhna No. 29-na Pu K. Sangthuama zawt turin i lo sawm ang.

Pu K.SANGTHUAMA : Pu Speaker, Food, Civil Supply and Consumer Affairs Department Minister zahawm tak chhan atan hei hi ka zawhna a ni e:-

Food, Civil Supplies and Consumer Affairs Department atangin Consumer Affairs hi Department hrana dah tumna a awm em?

SPEAKER : Food, Civil Supplies and Consumer Affairs Minister chhang turin i lo sawm ang.

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker member zahawm tak Pu K.Sangthuama, Starred Question 29-na chhanna chu :-

Consumer Affairs hi department hrana dah tura ruahman/rawtna sorkarah thlen a ni tawh vide letter No. A 11013/06-Est/DTE(FCS&CA) Dt. 18.06.2009. Mahse tun thlengin chhanna hmuh a la ni lo a ni.

SPEAKER : I lungawi tawk maw? a lawmawm e. No. 30-na Pu Lalthanliana P.C. lo zawk.

Pu LALTHANLIANA : Pahnih kan awm a ni, Pu Speaker.

Pu Speaker, Disaster Management and Rehabilitation Department Minister zahawm tak min chhan atan ka zawnate chu hengte hi a ni e :-

- a) Ramhlun Sports Complex Veng leh Ramhlun Vengthar leimin control- na tur leh lei min avanga harsatna tawk chhungkuate chhawmdawl na tur leh project cheng vaibelchhia 21.02 Mizoram sawrkar- in License of Disaster Management Authority- a theh luh, Planning Commission in a lo pawm tawh hi helai veng pahnih tan liau liau a hman tur a ni em ?
- b) He pawisa hi engtianga hman tur nge?

* Speech not corrected

Pu C. NGUNLIANCHUNGA, MINISTER : Pu Speaker, Aizawl North-II bialtu zahawm tak zawnha chhan hmain nimina kan member pakhatin a sawi, session hmasa-a Governor Speech helai pawisa chungchang ziak dan kha vaibelchhe 55.55 nilovin vaibelchhia 5.55 tih tur a ni. Khalai kha Governor Speech-ah khan crore angin a inziak a, crore ni lovin lakhs zawk a ni.

Aw le, Ramhlun Sports Complex chungchang zawnha chhanna chu, aw ni e tih a ni. Khalai vengchhung pahnih tan a hman tur a ni. b)-na chu

- (1) Management atan ₹ 80,00,000/-

- 2) Civil Works = ₹ 19,04,74,200/-
- 3) Procurement of Instruments and Equipments = ₹ 1,00,00,000/-
- 4) Sample Testing = ₹ 1,65,300/- ah hman a ni ang.

Pu LALTHANLIANA : Pu Speaker, ka lawm hle mai. Kha rilru tibuaitu sutkianin a awm ta a, rilru a buai khawp mai a, helaiah hian, lawmthu sawi te pawh ka duh a, Pu Speaker, kan sawi teh ang. Ramhlun Sports Complex leh Ramhlun Vengthar lei min control na tur leh a enkawl zui zelna tur atana sawrkarin ruahmann fel tha tak mai a siam hi lawmawm ka ti a, lawmthu ka sawi duh a. Tin, min bialtu hmasa zahawm tak Pu H.Liansailova, khatih laia Minister leh kan Chief Minister zahawm tak ten nasa taka tan an lak avang a ni tih ziakin ka hmu a, hengah pawh hian lawmthu ka sawi duh a ni.

Tin, vanneih thlak tak mai chu tun sawrkar tharah hian , minister viak tha tak mai DM & R Minister thar kan nei a, Minister a nih zagh khan a hma thei ang ber a niin ka ring a, ama tan chuan, a hmunah a rawn tlawh a, rehabilitation centre atana ruahmann a rawn siam, vengthar dinna tur atana approach road te pawh a rawn laih tir rup rup mai a ni, tunah khuan a laih ringawt khu chu a tlang tawh a; a thlamuan thlak kan ti a, a lawmawm kan ti a, helai veng mi te pawh hian an thlamuanpui em em a ni. Nghakhlel takin kan thlir a, amaherawhchu engemaw chen kha a chawl leh ta thup mai si a. Helai veng dinhmun chu kan hre khawp mai a, chhiatna tuartute dinhmun tur chu han ngaihtuah ta ila, kan minister pawh hian a hrethiamin a rinawm a. An thlaphang a, an mangang a, fur lo thlen leh hi an hlau em em a ni. November ni 18, 2013 a NLUP Conference room a Pu P.L.Thanga, IAS Retd., Member Secretary, Planning Board kaihhruaina a helai veng pahnih a leimin tuartu, tanpuina te, chhawmdawlna te leh control -na tur chungchang relah khan, a minute kha ka han en a. Pu Speaker, heng vengte hi kum 1981 atang khan an lo thlaphang tawh a ni, ziakin a awm a ni, kum 33 an lo thlaphang tawh a ni. (Speaker : Chu chu lawmthu piahlam a ni tawh a ni). Chuvangin khawngaih takin fur a thlen hma hian hma chak takin min lak sak ula tih hi ka ngen duh a. A mangan thlak a, a sawi dan tur pawh ka hrethiam lo a ni. Amaherawhchu, ka sawi dan atang chuan a tul zia leh pawimawh zia chu min hriatpui mai turah ka ngai a. Pu Speaker, i zahawm bawk a, ka duh tawk mai ange, ka lawm e.

* Speech not corrected

SPEAKER : Zawhna no. 31-naah kal ila. Pu R.L.Pianmawia zawt turin i lo sawm ang.

Pu R.L.PIANMAWIA : Pu Speaker, A.H & Veterinary Department changtu minister chhan atan :-

- a) Sakawrdaiah hian AH & Vety. Department-in Hospital/Dispensary a dah ve thei em?
- b) Zohmun khuaah Rural Animal Health Centre dah ve theih a ni em?

SPEAKER : Minister sawm ila.

Pu NGUNLIANCHUNGA, MINISTER : Pu Speaker,Pu R.L.Pianmawia, Tuivawl bialtu MLA zahawmtak zawhna chhanna chu hei hi a ni –

- a) Kalphung pangngai ang chuan Rural Animal Health Centre kan neih sa te hi Dispensary-ah kan hlangkai thin a, direct-in Dispensary hawn nghal a ni lo. Sawrkarin a phal a nih pawhin RAH Centre hawn phawt tur a ni ang.
- b) Zohmun khawtlang hruiututen RAH Centre dah ve turin dilna pawh an thehlut a. Helai chhehvela Vety. Service Centre hnai ber chu Ratu Dispensary a ni a, a hla hle mai. An dilna pawh hi file-in kal tir a ni a, fund a awm loh avangin a hlawhtling thei ta lo a ni.

SPEAKER : Pu S.Laldingliana.

Pu S. LALDINGLIANA : Pu Speaker, sawrkar term liam ta chhungah khan ka bial chhung Mualcheng South- ah Rural Animal Health Centre hi kan Chief Minister zahawm tak remtihnain hawn a ni a. Amaherawhchu, thawktu post a nih tawh hnuah office emaw quarters emaw vawiin tleng hian sak a la ni lova. Tun term chhungah hian kan Minister zahawm tak hian Rural Animal Health Centre office leh quarters hi min sak sak thei angem tih kha ka han zawt a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Minister chhang turin i lo sawm ang.

PU NGUNLIANCHUNGA, MINISTER : Pu Speaker, tun dinhmun maiah chuan kan sa thei ang sa thei lo ang tih ka sawi mai thei lova, kan sum dinhmunte enin. Sumte kan indaih a nih chuan kan lo hre dawn nia.

SPEAKER : Question No. 32-naah kal ila, zowt turin Pu K.Sangthuama i lo sawm ang.

Pu K.SANGTHUAMA : Pu Speaker, Environment & Forests Department changtu Minister zahawm tak chhan atan ka zawhna chu hei hi a ni. Hmunphiah atanga royalty Kg. khata cheng sarih (7) lak hi tihnniam tura sawi rik kha tihnniam a ni ta em ?

SPEAKER : Minister chhang turin i lo sawm ang.

Pu LALRINMAWIA RALTE, MINISTER : Pu Speaker, Aizawl West I bialtu zahawm tak Pu K.Sangthuama zawhna - Pu Speaker, a zawhna hi a area zawnga zawh a nih loh avangin kan chhanna ah hian royalty kan lak rengna reserved forest dinhmun atanga chhan a ni tih min lo hriat sak ka duh a. Hmunphiah royalty hi Reserved Forest chhungah Kg. khata ₹ 7 (₹.7/-) (Dry form) a lak a ni a, a man hniam zawnga revise hi Supreme Court phal loh a nih avangin 1 Kg. ₹ 7/- aia tlema la tura rawtna awm thin pawh hi tun dinhmunah chuan ngaihtuah theih a ni lo.

Pu Speaker, hun a tlem a han sawi belh ka duh chu, ₹ 7-a lak a nih lai hian NLUP-a hmunphiah chingtuten an lo thar ve bawk si a, a buai ta deuh hlek a. NLUP-a thar chhuah a awm a, private rama thar a awm bawk a, reserved forest-a thar a awm bawk a ni. Chutiang chuan mumal lo deuh hlekin engemaw chen kan kal a. Heta hmunphiah kan kalpui danah hian 2013 April ni 1 atanga kumin February, 2013 tleng khan kg-a ₹ 13-a lakna te, ₹ 7-a lakna te a awm a, ₹ 7-a lak hi chu reserved forest ami a ni tlangpui a, khawimaw laiah chuan NLUP ramah te pawh lak palh a awm a ni awm e. Amaherawhchu, hei hi keimahni State ram chhungah reserved forests ni lo-ah chuan kan hotuten ruahmann siamin theihtawp an chhuah a. Tunah hian February ni 13-a sawrkar notification chhuak angin private leh NLUP a thar chhuah ah te chuan kg.1-ah ₹ 1 zela lak a ni tawh a ni.

Pu Speaker, hun a ral tep a, member zahawm takten min lo hrithiam bawk sela, nimina Starred Question 78-na, Tuivawl bialtu zahawm tak Pu R.L.Pianmawia zawhna leh kan chhanna chungchang kha media lamten an lawm riau mai an ti a. Khatah khan kan tidik love tia i phalnaa correction han siam kha tihawm tak a nih laiin chutia ti tur pawh chu kan nih chiah lohna lai a awm tho si a Department kha, tlema sawifiah atul a. Tin, member zahawm tak Pu Piana pawh a sawi dik lo, dawt a sawi tih ngawt theih pawh a ni bik si lo va. Chulai awmzia chu tlemte Pu Speaker, i phalnain ka'n sawi lawk ang e.

Kha thil a zawhna kha Sakawrdaiah Forest quarters' tih a ni. Englai mahin hnathawktu dah an ni ngai lova, Sakawrdaiah hian quarters hi sak a ni tih Department report-ah hian a lang miah lo a ni. Darlawn Forests Division te, PCCF office-ah te. Amaherawhchu, han chhui han chhui chuan 1986 U.T.ministry tawp kumah khan remna sign hma khan khilaiah khian Forest Department building tiin an sawi danah chuan sak a awm a ni tih tlangkam a awm a ni, record hmuh tur pakhat mah a awm lo he thil hi. Chuvang chuan a

contractor kan hriat theih pawh Pu Rokhawliana, A.O, Vervek tih a ni a, a satu pawh Pu Zoliankunga leh Pu Thanglura te an ni a, mistiri-te pawh an ti a. Chu chu verbal-a inzawh kual atanga chhuak a ni.

Tin, hei hi Forests Department-in an sa tia an sawi hi awih loh ngawt dan a awm loh rualin awihna tur record engmah a awm lo a ni. Kan Forest senior officer-ten min hrilh dan chuan hetihlai hian Operation Soil Watch tih hi a awm a, plantation te an siam a fire line te an siam a, fire waiter te an engaged ve thin a. Chungte veivahnaah chuan thil pakhat awm ve thei chu ‘camp hut’ an ti a, khatianga an veivaha laklawh thila an riahna leh an chawlhna tur kha sak a awm a ni ang a an ti a. Hetihlaia D.F.O. hi vanduai thlak takin a boral tawh a, a satu chiang taka zawh theih a awm lo va. Department pawh kan thlavang hauh hrim hrim pawh ni lovin, a tobul chhui tur a awm miau loh kha chuan tihngaihna a awm lo va, a dik leh dik loh thu kha inchuh vak tur a awm lovin kan han hria a, Pu Speaker, chu chu kan sawifiah lawk a ni e. Ka lawm e.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, khawngaih takin kha kha a controversial riau mai a. Member zahawm tak khan, ‘a contractor ka ni a, ka sa ngei e’ a ti bawk si a. Sorkar version kan ngaithla a, a contractor version kha ngaihthlak leh a va tha awm ve maw le.

Pu R.L. PIANMAWIA : Pu Speaker ka lawm e, in 2 sak a ni a, in 1 kha ka sak a ni. Pu R.Rozika, DFO tuna boral ta, kha mi hun lai kha a ni.

SPEAKER : Ngawi rawh, kha chu duh tawk mai ang aw. Zero hour ah hian.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, khawngaih takin, zero hour-ah hian nichina kan member zahawm tak Er. Lalrinawma khan 3rd IR chungchangah khan, “Ration money kan dawng lo an ti si,” tih thu a sawi a. Khata hrilhtute kha mi dawthei, mi rinawm lo tak a lo tawng palh a nih ka ring a. Chuvangin, kan MLA-te hi an zahawm em em a, thil dik lo sawi chhuak tura hrilhtute hi amah ni lovin, a hrilhtute kha an huatthlala awmin ka hria a. Chuvangin sawi chhuah leh a ngaiin ka hria a. Ration Money hi Mizoram aiin ₹ 1300-in 3rd IR-a kalte hian an dawng tam zawk a ni tih kha ka han hriattir leh duh a ni. Ka lawm e.

Er. LALRINAWMA: Ka zawhna kha a lo hre sual palh niin ka hria a. Khu lamah an dawng lo kan ti lo va, Mizorama an ration money heta an dawn kha, “Min cut ta si a,” tih zawk a ni. Kan Minister zahawm tak khan a lo hre sual palh a ni.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Khu lama an dawn chuan engah nge he lamah an cut loh vang? A dawn double theih loh reng reng.

Er. LALRINAWMA: A ni maw.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, khawngaihin, kan Environment & Forests minister zahawm tak chhannaah khan hriat thiam loh ka nei a. Ka zawhna a chhuak hman dawn emaw ka ti a, a chhuak hman lo chiah chiah a. Chuvang chuan khawngaih takin NLUP atanga thar chhuah hmunphiah leh NLUP lo atanga thar chhuah hmunphiah kha eng tin nge maw an hriat hran ang le? A har awm mang e aw! A royalty lak dawnah khan.

SPEAKER : Session lehah kan zawt dawn nia aw, kha kha.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Mizo Kristian, kohhran mi, rawngbawltute hi kan dik thin lova a buai thlak a ni. Tunah pawh hian Forests Reserved ami leh NLUP mi a hriat hran theih si lova, chuvangin sorkarin tam tak kan chan phah a. A chhan chu NLUP-a tharte kha chu a royalty kha a tlem a ngai si a. Chutiang bawkin tunah hian buaina nasa tak Forests Department-ah kan nei a. NLUP atanga private land leh tun hma atanga private land-a mau ching an awm teuh va. Tunah hian Forests Reserved ami erawhchu kan hlawhtling a. Dik tak chuan kum thum kum li vel regeneration-na atan a duh avangin kan hun hmasaah pawh khan mahal system pekte kha kan khap bur a ni a. Mahse, “Tunah hian a regenerate tawh ang an tih vangin tlem tlemin a hrall theih ang,” an tih avangin tiang khan kan han ti a. Mahse, sorkar puh mawh a, a no te te nen pawng tih buaib buaib an awm a, chungte chu kan thlir mek a ni. Chutiang chiah chuan tunah hian hmunphiah pawh sorkar ram ami an ruk pawh private land ami an ti zel a. Chutiang bawkin mau pawh sorkar ram ami an ruk kha anmahni private land ami angin an lantir zel a. Hei hi chu buaithlak tak a ni a.

Hei Revenue minister zahawm takin nimina ka thu sawi tlem chhangin, surveyor-te pawh hi chhungkaw tam tak tinghirnghotu leh mi ram ser ve zelite hi an tam a. Hengte hi chhui an ngai ang ka tih kha minister zahawm tak hian an umzui a, ‘Ram chu Lalpa ta a ni’, kut tling lova sum lak nan an hmang mai mai tur a ni lova, “Chuvangin khatiang chingho kha chu pension thlenga thawk pakhat mah an awm lo,” an ti a ni.

Pu VANLALZAWMA : Pu Speaker, nimin lama zawhna chhan hman tak loh chiah, chhanna nimin tlaia kan dawn ve tak kha hrilhfiah ngai awmin ka hre deuh va. Mizoram Forests Establishment and Regulation of Saw Mills and Other Woods-base Industries Rules, 2010 hi tihdanglam tumna a awm em, tih zawhna kha, minster zahawm takin ziaka a chhannaah khan, “Tuna hman mek Forests Establishment and Forests

Regulation of Saw mills and other woods-base Industries Rules, 2010 siam thatna (amendment) chu sorkarin a pawm tawh a, Council of Ministers-in a la ngaihtuah/pawm turin tunah hian Law and Judicial Department-ah vet turin thehluh mek a ni,” a ti a. He thil hi enge a awm zia? Sorkarin a pawm tawh ti si, Law-ina vet tura dah mek tih bawk si hi ka va hre thiam lo em?

SPEAKER : I chhang dawn em ni ang?

Pu LALRINMAWIA RALTE, MINISTER : Pu Speaker, khatia an rawn din theih kha chuan ka chhan ve ngaiin ka ring a. A zawt thei an awm chhung kha chu kan chhan theih a dik dawn lawm ni ka ti deuh a (Speaker : Chhang rawh le). Member zahawm tak Pu Vanlalzawma zawhna kha – Thil awmzia chu sorkarin amendment kha an rawn propose a, tichuan Principal Secretary of Environment & Forest a kal pelh hnuah a concern minister in ‘Awle, kalpui zel rawh u’ a ti ta a. Chu tak chu sorkarin a pawm dan chu a ni ta a, legislate tur erawh chuan Council of Ministers-a a kal leh a hetilai House-ah pharh leh a ngai a, khami sawina kha a ni ang a, khami tawngkam kha kan lo uluk tawk lo a ni ang. Sorkar-in a pawm tih kha Government ah Department khan a rawn kal tir a, tichuan kalpui zel tur khan ‘hei hi Council of Ministers - ah phal ni se’ ti ten an rawn rawt ta a, an amendment draft a kha, chu chu a concern minister dawhkan a lo thlen khan awle tiin Department-a rawtna chin a kha chu a tha e tiin. Chu chu i hrethiam thoin ka ring a, a wording kha a dik lo deuh a.

Pu R. ROMAWIA, MINISTER : Pu Speaker, khawngaihin ka’n sawi ve lawk ang e. Dan reng reng keini mipui aiawhte hian Cabinet pawh rawn kaltlang raw sek sek, Ordinance a an ti a nih loh chuan keini mipui aiawhte hian kan O.K hma chuan hman theih a ni lo. Chuvang chuan sorkarin a tih leh House kaltlang chi reng rengah chuan House kan lal lutuk. House-ah pharh ala nih loh avangin ala hman theih loh.

SPEAKER : Awle, Financial Committee pathum kan neih te kha inthlang tur kan ni a, nomination file hunah te khan a member zat tur awm chiah khan nomination an file a, chuhtu dang an awm loh avangin uncontest a tlinga puan an ngai dawn a. Chung te chu Public Accounts Committee (P.A.C)-ah Pu S. Laldingliana, Pu R.L Pianmawia, Pu Lalrobiaka, Pu K. Sangthuama, Pu Lalthanliana, Pu Lalruatkima leh Pu Chalrosanga Ralte te an ni a, chuta Chairman atan chuan Pu K. Sangthuama ruat a ni.

Tin, Estimate Committee-ah hian Pu Lalrinliana Sailo, Dr. Ngurdingliana, Pu Vanlalzawma, Pu T. Sangkunga, Pu R. Vanlalvena te hi member a thlan tlin an ni a, chuta Chairman tur chuan Pu Lalrinliana Sailo ruat a ni.

Tin, Committee on Public Undertakings-ah Pu J.H. Rothuama, Pu P.C. Zoram Sangliana, Pu N.K. Chakma, Pu John Siamkunga, Dr. K. Beichhua Er. Lalrinawma te ruat an ni a, Chairman atan chuan Pu N.K. Chakma ruat a ni.

Tunah chuan business dangah kan kal ang a, Laying of Papers a ni a, Pu Lalsawta, kan Minister zahawm tak a paper te lay turin ilo sawm ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, i phalna leh he House remtihna Report of the Director of Local Fund Audit on the Accounts of Local Bodies (Village Council within Aizawl District, Champhai District, MADC, LADC and AMC) for the Accounting year ended 31st March, 2012 hi House-ah hian ka rawn lay e.

SPAEKER : Awle, a lawmawm e, a copy kha member zahawm tak te hnenah hian sem ni se.

Tunah chuan Financial Business ah kan kal ang a. Ni 18.3.2014 khan Finance Minister zahawm takin Budget a rawn pharh tawh a, Supplementary Demand leh Vote on Account Statement te a rawn pe tawh bawk a ni. Tichuan pass a nih theih nan Pu Lalsawta'n Supplementary Demand for 2013 – 2014 leh Vote on Account te kha House- ah rawn submit se, ilo sawm ang u.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker Sir, Governor recommendation ang leh i phalna leh House remtihna angin, he Supplementary Demand 2013-2014 leh Vote on Account 2014-2015 he House zahawm tak hian min pass sak turin ka han dil e.

SPEAKER : Supplementary leh Vote on Account chu House ah a rawn thehlut ta a,sawiho loh tur phei chu a ni lova, mahsela kan hriat angin sawiho lem lova tih dan kan zawng a, chu chu kan remti tlang a ni a. Chuvangin sawiho chiam lovin kan pass thei mai lawm ni, rawn chhiar chhuak la.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker ka lawm e. Hmanniah khan a Bill pek vek tawh a ni a,vawiinah hi chuan introduce tur niin ka inhria a ka introduce tura kha min la rawn koh loh avangin ka'n dil a, i phal chuan ka'n introduce ang e.

Pu Speaker, Supplemenary Demand hi hetiang hian kum 2013 leh 2014 Financial Year-a pawsa hman tawh chumi duh belhna (hman tawh a ni deuh vek a) Department wise - in kan chhiar ang e.

1. Legislative Assembly	-	₹ 65,23,000
2. Governor	-	₹ 10,30,000
3. Council of Minister	-	₹ 7,33,000
4. Law & Judicial	-	₹ 3,29,33,000
5. Vigilance	-	₹ 19,84,000
6. Land Revenue & Reform	-	₹ 6,29,04,000
7. Excise & Narcotics	-	₹ 1,06,54,000
8. Taxation	-	₹ 3,30,37,000
9. Finance Department	-	₹ 5730.12 crores
10. Mizoram Public Service Commission	-	₹ 29.60 crores
11. Secretariat Administration Department	-	₹ 192.36 crores
12. Administrative Training Institute	-	₹ 17.26 crores
13. Planning & Programme Implementation	-	₹ 563.58 crores
14. General Administration Department	-	₹ 6653.31 crores
15. Home Department	-	₹ 5401.37 crores
16. Food, Civil Supplies & Consumer Affairs	-	₹ 12045.85 crores
17. Printing & Stationery Department	-	₹ 398.98 crores
18. Local Administration Department	-	₹ 510.49 crores
19. School Education Department	-	₹ 15053.21 crores
20. Higher & Technical Education Department	-	₹ 12820.10 crores
21. Sports & Youth Services Department	-	₹ 1716.79 crores
22. Art & Culture Department	-	₹ 57.36 crores
23. Medical & Public Health Services Deptt.	-	₹ 9793.54 crores
24. Water Supply & Sanitation Deptt.	-	₹ 7965.46 crores
25. Information & Public Relations Deptt.	-	₹ 174.05 crores
26. District Council	-	₹ 6989.59 crores
27. Labour & Employment Deptt.	-	₹ 56.43 crores
28. Social Welfare Department	-	₹ 11737.08 crores
29. Disaster Management & Rehabilitation Deptt.	-	₹ 570.35 crores
30. Agriculture Department	-	₹ 10,437.20 crores
31. Horticulture Department	-	₹ 9,220.72 crores
32. Soil & Water Conservation Department	-	₹ 4,280.52 crores
33. Animal Husbandry Department	-	₹ 11,870.61 crores
34. Fisheries Department	-	₹ 2,499.64 crores
35. Environment & Forests Department	-	₹ 6,110.30 crores
36. Co – Operation Department	-	₹ 317.78 crores
37. Rural Development Department	-	₹ 3,481.50 crores
38. Power Department	-	₹ 11,612.93 crores

39. Industries Department	-	₹ 6,397.80 crores
40. Sericulture Department	-	₹ 907.70 crores
41. Transport Department	-	₹ 110.80 crores
42. Tourism Department ah	-	₹ 67.98 crores
43. Trade & Commerce Department ah	-	₹ 67.95 crores
44. Public Works Department	-	₹ 33,474.45 crores
45. Urban Dev. & Poverty Alleviation Department	-	₹ 10,615.15 crores
46. Minor Irrigation Department	-	₹ 36.70 crores
47. Info. & Com. Technology	-	₹ 515.46 crores

A vaia belkhawmin ₹ 2,12,000.05 crores a ni. Hei hi Supplementary Demands a ni a. Vote on Account kha Pu Speaker, kan ti nghal dawn em ni.

SPEAKER : A hranin kan ti mai dawn nia.

PU LALSAWTA, MINISTER : Awle, ka lawm e.

SPEAKER : Tunah chuan Supplementary Demands 2013 – 2014 kha House pass pui turin Minister-in dil se.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, tuna Supplementary Demands a ₹ 2,12,000.05 crore ka rawn chhiar chhuah tak te leh tun kum April ni 1 atanga July thla tawp thlenga hman tur a ni a, chu chu House hian min ngaihtuah sak turin.....

SPEAKER : Pass dil nghal mai rawh, pass pui dil nghal mai rawh. Kha kha pass dil phawt rawh, Supplementary Demands kha.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, kan ziah danah hian House permission han dil phawt a, chutah introduce dil leh a, chutah move dil leh a, a tawpah khan pass dil kha kan tih dan deuh thin a ni a. A pass dil hi chu kan sawiho hnuah a tawp dawn hian kan tih deuh thin avang hian....

SPEAKER : Kan sawiho lo ang, a tlangpuiin sawihona hun a awm lo ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : A lawmawm e, chutichuan tuna Supplementary Demands ka tih bakah khan Vote on Accounts hi ka ti nghal dawn em ni, Pu Speaker.

SPEAKER : Supplementary Demand kha House-in kan pawm phawt ang a kan pass phawt ang, chutah Vote on Account.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Discussion a awm lo ve.

SPEAKER : A awm lovang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, i phalna leh House remtihnaun tuna Supplementary Demands ka rawn chhiar chhuah, department engemaw zat ami kha he House hian discussion kan tih ngai meuh loh avangin, discussion a awm lova, min pass sak mai turin ka rawn dil a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Minister zahawm takin Supplementary Demand kum 2013-2014 kha pass pui turin a rawn dil a, kan remti mai lawm ni? Chuan Supplementary Demand kum 2013 leh 2014 chu lungrual taka pass a ni e.

Tunah chuan Vote on Account 2014 hi House- ah pass remtih leh mai a ni tawh em? Aw, a Demand kha submit leh phawt tur a nih chu, tuna i chhiar chhuah ang kha.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, Governor recommendation leh i phalna leh he House remtihnaun, Vote on Accounts tun kum April atanga July thla tawp thlenga hman tur department engemaw zat sum hi rawn introduce ka dil tawh a, min phalsak a. Chuan tunah hian a zat te ka'n chhiar chhuak ang e.

SPEAKER : Aw, i submit ang, nakinah chuan.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Hetiang hi thla 4 hun chhunga hman tura ruahman chu a ni :-

Legislative Assembly	-	₹ 9,80,60,000.00
Governor	-	₹ 3,53,000.00
Council of Ministers	-	₹ 2,06,41,000.00
Law & Judicial	-	₹ 6,64,39,000.00
Vigilance	-	₹ 1,62,78,000.00
Land Revenue & Reforms	-	₹ 7,13,08,000.00
Excise & Narcotics	-	₹ 8,46,45,000.00
Taxation	-	₹ 4,11,1,0000.00
Finance	-	₹ 1,64,59,19,000.00
Secretariat Administration Department	-	₹ 29,32,00,000.00

Parliamentary Affairs Department	-	₹ 17,81,000.00
Personnel & Administrative Reforms	-	₹ 86,10,000.00
Planning & Program Implementation	-	₹ 1,57,39,22,000.00
General Administration Department	-	₹ 20,13,30,000.00
Home Department	-	₹ 1,86,30,43,000.00
Food, Civil Supplies and Consumers' Affairs	-	₹ 8,35,88,30,000.00
Printing & Stationery	-	₹ 4,59,25,000.00
Local Administration	-	₹ 24,93,62,000.00
School Education	-	₹ 3,00,52,38,000.00
Higher & Technical Education	-	₹ 39,90,88,000.00
Sports & Youth Services	-	₹ 6,51,47,000.00
Art & Culture	-	₹ 3,98,62,000.00
Medical & Public Health Services	-	₹ 72,69,17,000.00
Water Supply & Sanitation	-	₹ 56,70,83,000.00
Information & Publicity	-	₹ 4,16,57,000.00
District Councils	-	₹ 75,30,33,000.00
Labour & Employment	-	₹ 2,97,67,000.00
Social Welfare Deptt	-	₹ 51,62,89,000.00
Disaster Management & Rehabilitation Deptt	-	₹ 4 4,84,7000.00
Agriculture Deptt	-	₹ 19,14,42,2000.00
Horticulture Deptt	-	₹ 95,7,00,000.00
Soil & Water Conservation Deptt	-	₹ 58,95,6000.00
Animal Husbandry Deptt	-	₹ 15,2,236,000.00
Fisheries Deptt	-	₹ 25,46,2,000.00
Environment & Forests Deptt	-	₹ 34,05,08,000.00
Co-operation Deptt	-	₹ 7,91,14,000.00
Rural Development Deptt	-	₹ 93,25,25,000.00
Power Deptt	-	₹ 98,43,08,000.00
Industries Deptt	-	₹ 15,67,33,000.00
Sericulture Deptt	-	₹ 48,41,3000.00
Transport Deptt	-	₹ 15,53,52,000.00
Tourism Deptt	-	₹ 21,28,5000.00
Trade & Commerce Deptt	-	₹ 32,52,4,000.00
Public Works Deptt	-	₹ 2,33,38,85,000.00
Urban Development & Poverty Alleviation Deptt	-	₹ 79,60,08,000.00
Minor Irrigation	-	₹ 36,22,13,000.00
Information & Communication Technology	-	₹ 29,13,3000.00
A vaia belkhawmin	-	₹ 21,82,55,14,000.00 a ni.

Hei hi Pu Speaker, tun April atanga July thla tawp thlenga hman atan he House zahawm takah hian min pass sak turin ka rawn dil a ni.

SPEAKER : Minister zahawm takin pass a rawn dil a. Vote on Account April - July atana kan pawisa hman tur pass remti zawngin ‘remti’ ti rawh ule. Remti lo kan awm em? Awm lo. Vote on Account April - July, 2014 chu lungrua taka pass a ni e.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Tunah chuan Legislative Business ah kan kal ang a.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, khatah khan hriat fiah loh tlem kan zaws thei dawn lawm ni ? Hun dangah pawh kan tih thin tho kha a ni a. Kan Dan pawh khan a sawi tho a. (SPEAKER - Passed hma-ah khan zaws la chu a tha tur a ni a.) Passed hnu-ah a ni kan tih thin ni. Passed hnu-ah khan an sawi leh thin a ni. A chhan chu hei proceedings hlui kan han en a, passed hnu-ah an la sawi leh thin a ni. Proceedings hluiah hian a chiang reng mai a. An sawi leh a, hriat fiah loh lai kha a lo awm a, inhrilhfiahna hun te pawh a lo awm a ni. Niminah pawh Pu Speaker, kan official lam te ka zaws a. Pu Speaker, nangmah ngei pawh ka zaws a, ‘zawhna hun in nei ang,’ i ti a.

SPEAKER : Ti e, mahse, passed hma-ah khan query i siam ang chu ka lo ti a.

Pu R.LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, tunah khan pass i rawn sawi khan, ‘Ngawi rawh u, kan sawiho phawt dawn lawm ni ? Heng lai hi fiah lo lai te pawh a la awm a. Tlem a zawngte chu sawiho min phal sak rawh’ rawn ti sela, chu chu thil kalphung a ni a. Kan kal dan thin a ni a. Hetiang Supplementary Demand te pawh, Vote on Account te pawh kan han ti a. Supplementary Demand hi a tlangpuiin kan sawi ngai lova, kan ei tawh regularize-na mai a ni a. Amaherawhchu, Vote on Account a kan tih hi chuan thla li lai ei tur a nih avangin MLA ten sawi miah lova kan tih hi chuan, ngaih te pawh a tha lova. Chuvangin, ‘i sawiho teh ang, tlem azawng chu,’ kan ti a; tichuan, kan sawiho a. chumi hnu chuan kan passed thin a. Tunah khan ‘kan pass mai dawn lawm ni,’ i ti a, engmah an sawi lova, remti lo an awm lova, khatiang hnu-ah kha chuan kan ti ngai lo chu a ni.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, kan ti ngai tih kha proceedings-ah hian a lang si a. Chuvang chuan, hriat fiah loh tlem ka nei mai chauh a ni.

SPEAKER : Pu Ruatkim, i hriat kha a dik mai thei a. Appropriation Bill tunah hian kan la dawn a. Chumi awmzia chu tuna kan passed tak te hman theihna Bill tunah

hian Minister- in a rawn pulut leh dawn a ni. Tah chuan, sawihona ni lovin, duh leh query te chu thil awm thei a ni a.

Tunah hian Finance changtu Minister zahawm tak Pu Lalsawta Appropriation Bill, (No. 1) 2014, Supplementary Demand kan passed tak hman theihna tur Bill introduce rawn dil sela.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, kan experience te tlem mahse lo tih dan than deuh kan neih te, nangmahin i phalrai tak em avang te leh i rawn sawi hmuh ang kha member zahawm tak tak ten an han bawhzui ve bawk avangin,. tlemin kan buai deuhin ka hria a. Engpawhnise, thil harsa a awm chuang lova. Appropriation Bill pahnih, Supplementary Demands 2013 leh Vote on Account 2014, April atanga June thla tleng tur kha Governor- in recommendation a tih ang leh Pu Speaker, i phalna leh House remtihna-in he Appropriation Bill,(No. 1) Supplementary Demands hi he House zahawm takah hian introduce..... min phalsak turin ka rawn ngen e.

SPEAKER : Introduce kan phal mai lawm ni ? Aw, kan phal e. “Appropriation Bill (No.1) 2014” ngaihtuah turin rawn move sela, pass pawh rawn dil nghal mai sela. Chutih chhung chuan query te kan neih leh (interruption) kan phal tawh a, rawn introduce rawh se.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, “The Mizoram Appropriation Bill (No.1) 2014” hi he House-ah hian ka rawn introduce e.

SPEAKER : Introduce a dil a, kan phal em ? A copy kha sem ni se. Kan tih dan a inang lo thluah mai a, a buaithlak. House consideration (ngaihtuah) atan rawn dil sela, pass pawh rawn dil nghal mai sela. Chumi chhung chuan kan pass hmain query te a awm chuan siam ni se.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, “The Mizoram Appropriation Bill (No.1) 2014” Supplementary Demand hi he House in ngaihtuah a, sawiho te anih chuan sawiho hnu a pass theih turin ka rawn chhawp chhuak nghal a. Hetah hian han sawifiah ve deuh tulin ka hria a. Pakhatnaah chuan, nichina kan han chhiar chhuah ho zawng kha vote tur a ni a. Vote tur lo hi Charge on the Consolidated Fund of Mizoram State tlem a awm bawk a. Mahse, nichina ka chhiar chhuah ho zawng kha chu vote vek ngai a ni a. Charge ho kha chhiar chhuah tel loh he House in vote ngai lo a ni a, chu chu han sawifiah deuh hlek ka duh nghal a ni. Chutichuan Pu Speaker, a tul i tih ang a he “The Mizoram Appropriation Bill (No.1) 2014” hi ngaihtuah turin ka han dil e.

SPEAKER : Tun ami hi Supplementary Demand kan pass tak hman theihna kha a ni dawn a. Tah hian query nei khan han zawt ila, tam lovin aw.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, ka lawm e. Nichin question hour-ah khan kan Home Department Minister zahawm tak khan a rawn sawi a

Demand No. 16-naah khan ka'n sawi duh chu, 3rd IR Battalian te replace-na tur TA/DA transportation-ah pek loh ang khan a rawn sawi a. Kha kha engnge ni aw a awmzia tih ka ngaihtuahnaah chuan a awm a. Chumi hmaa thuhma ang reng deuh kan sawi duh chu Pu Speaker, hei kan budget Vote on Account hi kan Finance minister zahawm tak khan mizo tawngin a han present a., Chanchinbuah te a hmasa ber a nih thu te kan ngaithla a, kan hmu a. Hetianga Mizo tawng ngeia han present hi an awm ngailo ni te pawhin a lang a. Kan Finance Minister chungah pawh lawmthu ka han sawi tel duh a ni a. Chu chu ka thu hma angin ka'n sawi tel a ni.

Tin, demand hrang hrangah hian hriat fiah loh ka nei a, chungte chu ka sawi lang den den duh a. Demand No. 15-naah khan helicopter hi Ministry of Home Affairs atangin 75% rawn tumin keinin 25% tumin kan hmu a. Chulai chu a indaihlo deuh nge ni, leiba te pawh kan nei reng mai a, Pawan Hans-ah hian kan sorkar hian leiba engemaw zat a neih thu te kan hria a, chutiang te chu a ni a.

Tin, Demand No. 30-naah khan Disaster Management & Rehabilitation-ah khan zawhna leh chhanna ah pawh khan kan sawilang a. Khalai Ramhlun area veng pahnihah khan(Pu John Rotluangliana, Minister : appropriation phei chu hman phalna a ni a, kan pass mai thin a ni. Khatianga discussion-a heti laia demand no te nena rawn vai chiam a ni lo. Chuvangchuan, kalphung kan nei a, kan kalphung pangngai ang khan i kal ang u) (Speaker : heta tangin kan lo khap mai ang ngawi rawh) interim budget a ni a kan hria a, thla li atan chauh a hman tur a ni a. Chuvangchuan, kan Vote on Account-ah thil tam tak sawi tur a awm lo va, nakinah general discussion pangngai kan la nei dawn tih chu ka hre tho va. Chuvangin, hun danga kan tih dan te leh kan kalphungte official lam leh kan Speaker zahawm tak te pawh ka zawt tawh a ni.

Tin, ka zawh duh pakhat chu Mamit ah te, Champhai ah te, ka bialchhung Tuikual ah te pawh landslide avangin mi tam tak in leh lo chan an awm a. Khalai Ramhlun ringawt mai ngaihtuah kha, tin Laipuitlangah te pawh chhiatna rapthlak tak a thleng te kha engtingnge kan ngaihtuahnaah a awm tih kha kan hriat tlan atan a thain ka hria. Chulai chu ka sawilang duh a nih chu.

SPEAKER : Hei hi Supplementary Demand Bill chhungah khan a nih loh chuan chhan chi pawh a ni lo va. Engpawhnisela, Minister khan consider turin House-ah a rawn pulut tawh a; tunah chuan pass rawn dil se.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, “The Mizoram Appropriation Bill (No.1) 2014” hi nichinah khan a mal te tein ka chhiar chhuak vek tawh a, ka chhiar chhuak vek tawh lo mai ang a. Khawngaih taka he House hian min pass sak turin ka rawn dil a.

SPEAKER : Pass a rawn dil tawh a. Pass remti apiangin ‘remti’ ti ru le. Remtilo kan awm em, kan awm lo maw. Lungrual taka pass a ni e.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Tunah hi chuan kan sawi tawh ang khan” Charge” kha a tel tawh a, kan vote ngai lo a kha a tel vek tawh a ni hetah hian.

SPEAKER : Appropriation Bill (No. 2-) 2014, hei hi chu Vote on Account kha a ni tawh a, hman phalna a dil a nih chu, Minister- in introduce rawn dil sela, kan phal mai em ? Rawn introduce rawh le.

Pu K. SANGTHUAMA : Pu Speaker, phal leh phal loh chu thu dang nise, Vote on Account hi tun chauh kan ti lo mai thei a, July thlaah te pawh kan la ti leh mai thei a, khawngaihin tunhma te pawh a kan lo tih thin angin khalam atang khan engemaw hriat thiam loh leh han sawiho hi chu ruahmanna fel tak lo siam thei ula tih ka rawt duh a ni.

SPEAKER : A tlangpuiin Vote on Account hi, sawi hona hun hi a awm mang lo a ni. Hei hi tu duh vang mah a ni lo va, circumstancial compulsion a ni a, chuvangin hrethiam ila, sawihova tih chi pawh a ni tawh lo va, thla li chhung atan chauh khan a ni tawh a. Pathian zarah kan dam ang , sawihona hun kan nei turah ngai ila. Chuan introduce, Minister-in a rawn dil tawh a, kan phal sak tawh a, rawn introduce nghal mai sela.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, Governor recommendation ang leh i phalna leh he House remtihnain “ The Mizoram Appropriation Bill (No. 2.) 2014” hi he House zahawm taka introduce min phal sak turin ka rawn dil e.

SPEAKER : Kan phal daih tawh rawn introduce mai rawh, a introduce tawh a, a copy kha sem nise, kha chu eng angin nge kan hrilhfiah dawn ? Kha kha hrilhfiah dan a inang lo mai thei a. Engpawh nise, Minister-in a consider-na tur leh pass-na kha a pahnihin rawn dil kawp mai se a tha ang e.

Pu LALSAWTA, MINISTER : “The Mizoram Appropriation Bill, Vote on Accounts Bill, 2014 (No. 2) he House-in min ngaihtuah sak hi khawngaihin pass tur chuan discussions a awm dawn miah lova, ka move dawn nge dawn lo ?

SPEAKER : Ngahtuah tur leh pass turin rawn dil kawp mai rawh

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, heta inziak dan chuan ‘Pu Lalsawta, Minister to beg leave of the House’, House, phalna ka dil phawt ang a, ka dil tur a chu, to introduce “The Mizoram Appropriation (No. 2) a ni a. Chuta kan tih turah chuan ‘ to introduce the Bill, to move that the Bill be taken into consideration’

SPEAKER : I dil daih tawh, rawn dil kawp mai rawh.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Chutiang chuan min kawhhmu la ka tan a awlsam deuh ang a. Pu Speaker, he Bill hi ngaihtuah turin ka rawn dil a, a rem phei chuan pass nghal turin ka rawn dil bawk a ni, Pu Speaker.

SPEAKER : Dar 1:00 a la ri lo va. Awle, tuna kan session chu kan lo zo dawn ta mai a, a lawmawm hle a, member te kan tangrual hle a ni.

Tun Session chhung hian Governor-in he House hi a address a, chu a address-na chu kan sawho a, lungreal takin Pu T.Sangkunga’n motion a putluh chu kan pass pui a. Tin, question 143 kan dawng a, heng zinga 14 hi hnawl a ni a, chhan hman engemaw zat a awm bawk a ni. Unstarred Question hi 8 dawn a ni a, pakhat hi reject a ni a. Tichuan, Starred Question chhan hman loh nen a vaiin Unstarred Question 93 a ni ta a ni.

Tun Budget session ah hian Supplementary Demand for the year 2013 - 2014 leh kum thar April atanga July 2014 atana pawisa hman tur ₹ 21,825,514,000 chu House-ah ngaihtuah a nih hnuin lungreal taka passed a ni.

Tin, Laying of Papers engemaw zat kan nei a, a zavaiin chhiar chhuak lo mai ila. Paper 8 (pariat) lay a ni a, Report 4 (pali) dawn a ni a. First Report of Business Advisory Committee, First Report of Rules Committee, First Report of Committee on Subordinate Legislation leh a 4 (pali) na, Second Report of the Committee on Subordinate Legislation-te an ni a. Tun session chhung hian House in a ngaihtuah a, lungreal takin kan ngaihtuah tlang a.

Tunah chuan kan session kan lo zo dawn tawh ang a. Thuawih leh lungrial taka he session hi kan kalpui theih avangin memberte hnenah lawmthu ka sawi a. Tichuan, tuna kan session hi kan titawp dawn ta a ni.

Session is adjourned Sine die.

(12:35 PM)